

**Zeitschrift:** Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses

**Herausgeber:** Alliance nationale de sociétés féminines suisses

**Band:** 45 (1957)

**Heft:** 851

**Artikel:** Appel du Comité genevois de la Saffa 58

**Autor:** Gagnebin, H. / Choisy, A.

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-269037>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 28.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Soutenez votre "Journal" en réservant votre clientèle aux maisons et institutions qui l'utilisent pour leur publicité

## GENÈVE

### ÉCOLE DE LABORANTINES

les hôpitaux, cliniques et médecins ont plus en plus besoin de laborantines

JEUNES FILLES ayant maturité ou diplôme de culture générale, section scientifique, peuvent encore s'inscrire pour les cours qui commencent le

JEUDI 17 OCTOBRE 1957  
3, route de Malagnou - Tél. 36 80 90  
ÉCOLE D'ÉTUDES SOCIALES

### L'OUVROIR DE L'UNION DES FEMMES

vous offre dans son magasin

### AUX PETITS LUTINS

9, rue de la Fontaine  
un grand choix de  
tabliers, vêtements d'enfants,  
lingerie



PAPETERIE BRIQUET Rue du Marché 38 GENÈVE Téléphone 25 95 33

BROSSERIE W. SCHUBNELL Brosserie pour la toilette et le ménage 6, rue Winkelried - Genève - Téléph. 32 20 73

MEUBLES EN JONC VANNERIE A. PEIRY Parasols - Parapluies - Maroquinerie 7, avenue Pictet-de-Rochement - Tél. 36 87 35

LA MAISON DU THÉ importé directement ses réputés 4, Tour de l'Île - Genève DIXON'S CEYLON TEA Service à domicile Téléphone 24 99 28

ÉCOLE MÉNAGÈRE CATHOLIQUE pour jeunes filles de 13 à 15 ans Culture générale Orientation professionnelle 25 bis, boulevard Georges-Favon 1er étage Le matin tél. 25 0147 (Sacré-Cœur) Mlle Pillet

RACHETER L'HUILIER & CIE. ARTICLES DE MÉNAGE QUINCAILLERIE - OUTILLAGE Chantepoulet 25 Tél. 32 90 28

## Appel du Comité Genevois de la Saffa 58

Mesdames, Messieurs,

Vous êtes certainement informés qu'une exposition du travail de la femme suisse se prépare à Zurich sous le titre « Saffa 58 » (Schweizerische Ausstellung für Frauenarbeit), elle aura lieu l'année prochaine.

Cette exposition présentera toutes les activités féminines, aussi bien intellectuelles, artistiques qu'industrielles et ménagères.

A côté d'une collaboration dans divers pavillons, le Groupe de Genève « Pour la Saffa '58 » désire faire un effort pour présenter un pavillon « dit Pavillon genevois » où sera mise en valeur l'activité très importante de nos artisanes : émaux, céramiques, dentelles, etc., et celle de nos nombreuses sociétés ayant pour but les manifestations de l'esprit. Ce pavillon serait divisé en deux parties : La boutique pour exposer et vendre les travaux de nos artisanes ; par la suite cela pourrait amener un débouché permanent. D'autre part un salon qui permettrait d'accueillir les visiteuses étrangères, membres de grandes fédérations internationales auxquelles nos sociétés (telle l'Union des femmes, l'Association des femmes universitaires, le Lyceum, le Forum) sont affiliées.

Sur le plan suisse, par exemple : l'Union des femmes y tiendra ses 2 journées, consacrées à la présentation d'œuvres littéraires : romans, poésie, pensées d'auteurs genevois. Les femmes universitaires désirent y avoir des réunions lors de leur assemblée générale.

Le Pavillon est, comme vous le voyez, destiné à rendre les plus grands services à la cause de l'essor intellectuel de notre pays.

La commission genevoise pour la « Saffa 58 » fait appel à votre générosité afin qu'elle puisse construire un pavillon digne de notre ville. Les membres de cette commission vous seraient très reconnaissants si vous vouliez bien les aider à réaliser ce projet et ils font appel à votre patriotisme et à votre libéralité.

Ci-joint un compte de chèques que nous espérons voir revenir avant la fin d'octobre, afin que les travaux puissent être commencés. Merci.

La présidente :  
Mme H. Gagnbin

La vice-présidente :  
Mme A. Choisy



### Les Unions chrétiennes féminines genevoises ont de grands projets

Le 25 octobre, les Unions chrétiennes féminines de Genève avaient convié la presse dans leur local de la rue Général-Dufour, pour donner des indications sur les projets qu'elles ont formés et pour la réalisation desquels elles ont entrepris une campagne financière du 1er au 15 octobre.

Les Unions chrétiennes vivent grâce aux cotisations de leurs membres ; si elles cherchent à recueillir 50 000 francs, c'est pour l'extension de leurs activités : payer une secrétaire administrative, créer des centres de loisirs dans divers quartiers — au Petit-Saconnex, il en fonctionne déjà un — aménager un foyer pour femmes seules — dont nous parlerons en détails, dans le prochain numéro de « Femmes Suisses » — et collaborer au travail national et mondial de l'Alliance universelle.

Tour à tour Mmes Reymond, Bertini, Gaspar et Leenhardt décrivent les efforts éducatifs des Unions chrétiennes.

Un culte dimanche 29 septembre à 18 h, à la Chapelle des Pélérins, a ouvert la campagne financière.

Compte de chèques postaux I. 1250.

Pour votre intérieur et vos cadeaux Grand choix de  
**Gravures anciennes**  
(vues, cartes, oiseaux, fleurs)  
**GALERIE MURISSET**  
Molard 4 (2<sup>me</sup> ét., asc.) Genève Entrée libre Envoi à choix

Mme A. Keller (Bâle) a été nommée membre de la commission suisse de coordination pour l'aide technique qui vient d'être créée par le Département fédéral de l'économie publique.

Pour vos déménagements, pour vos voyages et tous camionnages, consultez nos annonces :  
**NATURAL LE COULTRÉ S. A.**  
Grand-Quai 24 Genève Tél. 25 12 55

Mercerie - Bonneterie - Lingerie  
**M. MAGNIN**  
4, rue du Vidalot - Genève - Tél. 33 94 90

Mme Lily Hoeter, soroptimist de Neuchâtel, vient d'être nommée présidente de la Fédération européenne des clubs soroptimists.

consacrée uniquement à la mode féminine, masculine et enfantine



Accident fatal  
On vient d'annoncer la chute mortelle d'une aviatrice suisse à Venise.

Alice Pidoux, une Vaudoise (Renens), avait conquis son brevet d'acrobate pilote d'aviation, le fait est d'autant plus remarquable que c'est à 55 ans seulement qu'elle a obtenu son brevet de pilote.

EMISSIONS RADIOPHONIQUES

Tous les lundis de 13 h. 55 à 14 h. 15 : Femmes chez elles.  
Samedi 19 octobre, de 14 h. à 14 h. 30 : Arc en ciel, micromagazine de la femme.

## CANTON DE VAUD

Dentelles et nappes de Gruyère Toiles et tissages à la main  
**Art Rustique Suisse**  
**H. CUÉNOUD** Travail artisanal du pays  
Av. du Théâtre 1 vis-à-vis du Théâtre  
Tél. 22 31 20 Lausanne

BOULANGERIE - PATISSERIE RÉMUND  
GRAND'RUE 12 - ROLLE - Tél. 7 54 41  
Créateur de la spécialité des  
**Petits pains de Rolle**  
et **Bourdifages**

Spécialité : La fiche comptable  
**Imprimerie Th. Eberhard**  
LAUSANNE Terreaux 8 Téléphone 223383

Pour vous Mesdames<sup>s</sup> La maison spécialisée  
La maison spécialisée vous rendra la taille fine et souple  
Sur mesure - Réparations - Transformations  
**M. Auras-Rossier** - Aucier-Port 6 - Vevey

Epicerie fine et  
Produits de régimes  
**Maison JACCARD - ARDIN**  
VEVEY Simplon 33 - Tél. 5 22 41

La maison du tricot  
9, rue de la Confédération GENÈVE 26, rue de Bourg LAUSANNE

**RESTAURANT DU PORT**  
ROLLE E. LARPIN  
Spécialités filets de perches  
Friture. - Vins 1er choix

CARNET DE LA QUINZAINE

DU 2 AU 13 OCTOBRE  
Genève : Palais des Expositions — Salon de l'Enfance.

VENDREDI 4 OCTOBRE  
Genève : Institut national genevois, rue Jacques-Balmat 2, 20 h. 30. *L'Homme face à la radioactivité*, par le Dr S.-G. Fanti.

JEUDI 10 OCTOBRE  
Lausanne : Carillon (Terreaux). *Union des femmes*, 15 h. Séance mensuelle.  
Genève : Union des femmes, 22 rue Et-Dumont, 16 h. 15. *Thé mensuel*.  
Genève : Ecole d'études sociales, 3 route de Malagnou, de 14 h. à 19 h. *Thé en faveur de la Saffa 58, Pavillon genevois*. Film permanent sur les préparatifs de la Saffa.  
Genève : Salle Centrale (1er ét.), 20 h. 30. Conférence du Dr Laidrich : *Science du visage*, avec projections (entrée fr. 2.—).

MARDI 15 OCTOBRE  
Genève : Restaurant international, 21 boul. Georges-Favon. Après le repas en commun : causerie de Mme R. Francelet-Badan, *Métier, mon beau souci*, (commerce des antiquités).

MERCRIDI 16 OCTOBRE  
Genève : Union des femmes, rue Etienne-Dumont 22, 20 h. 30. *Club de Rapprochement*, conférence de Mme Prince : *Où en est le suffrage féminin ?* Cordiale invitation à toutes les femmes.

Bien acheter,  
c'est épargner  
dans les **PATES**  
exigez **ROLLE**

IMPRIMERIE NATIONALE — GENÈVE